II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van de regelingen voor de toegang tot bepaalde vangstgebieden en visbestanden van de Gemeenschap

(94/C 247/04)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(94) 308 def. — 94/0172(CNS)

(Door de Commissie ingediend op 18 augustus 1994)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat het, volgens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur [1], de taak van de Raad is om de communautaire bepalingen vast te stellen betreffende de voorwaarden voor de toegang tot de vangstgebieden, de visbestanden en de uitoefening van de visserijactiviteit,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1275/94 [2] is bepaald dat de Raad vóór 1 januari 1995 volgens de in artikel 3 van genoemde verordening bedoelde bepalingen besluit over de aanpassing van de regelingen voor de toegang tot de wateren en tot de bestanden die in de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal zijn vastgesteld en over de wijze waarop die regelingen in de besluiten van de Gemeenschap worden verwerkt;

Overwegende dat de betrokken besluiten moeten worden genomen met inachtneming van de huidige evenwichtssituaties en het acquis communautaire, en met name het beginsel van de relatieve stabiliteit;

Overwegende dat gewaarborgd moet worden dat de huidige totale visserij-inspanning in de vangstgebieden en op de bestanden als bedoeld in de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal niet wordt verhoogd en dat moet worden bepaald dat de betrokken visserij-inspanning moet worden verminderd, als wegens de ontwikkeling van de visbestanden een algemene vermindering van de vangstmogelijkheden noodzakelijk is;

Overwegende dat niet alleen een totale visserij-inspanning moet worden vastgesteld, maar dat ook rekening moet worden gehouden met de complexiteit van de visserijactiviteit en met de biologische, geografische en geomorfologische kenmerken van de bestanden; dat bijzondere aandacht moet worden gegeven aan het behoud van het evenwicht tussen de bestanden in uiterst kwetsbare vangstgebieden;

Overwegende dat het de taak is van de Lid-Staten die vlaggestaat zijn om de beperkingen ten aanzien van de visserij-inspanning toe te passen; dat derhalve de doorzichtigheid van de wijze van verdeling van de visserij-inspanning moet worden gewaarborgd;

Overwegende dat de doeltreffendheid van de maatregelen voor het beheer van de visserij-inspanning per visserijtak afhankelijk is van het toezicht en de controle op de visserijactiviteit zoals die zijn geregeld in het gemeenschappelijk visserijbeleid, met name in de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2847/93 [3], gewijzigd bij [. . .];

Overwegende dat, met het oog op een op duurzaamheid gericht beheer van de visserij-inspanning in bepaalde visserijtakken, moet worden overeengekomen dat de Lid-Staten de vangstcapaciteit en de daarmee corresponderende visserijactiviteit coherent en doorzichtig beheren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Onverminderd de bepalingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid, met name inzake de omvang van de toegestane vangsten, worden in deze verordening de voorwaarden voor de toegang tot de vangstgebieden en visbestanden vastgesteld die met ingang van 1 januari 1996 van toepassing zijn voor visserijactiviteit in het kader van de visserijtakken als gedefinieerd in bijlage I, die wordt uitgeoefend in de vangstgebieden ICES Vb, VI, VII, VIII, IX en X, alsmede in de Cecaf-vangstgebieden.

(1) PB nr. L 389 van 31. 12. 1992, blz. 1.

(2) PB nr. L 140 van 3. 6. 1994, blz. 1.

(3) PB nr. L 261 van 20. 10. 1993, blz. 1.

2. In het licht van de beschikbare biologische, sociaaleconomische en technische analyses stelt de Raad, volgens de procedure van artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92, zo nodig technische aanpassingen van de in bijlage I vermelde gegevens vast.

Artikel 2

1. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder de visserij-inspanning van een vaartuig, die wordt uitgedrukt in „standaardvaartuigdagen", hierna „SVD" genoemd, verstaan het produkt van:

— het vangstvermogen uitgedrukt ten opzichte van een standaardvaartuig als gedefinieerd in bijlage II,

en

— de tijd die het betrokken vaartuig heeft doorgebracht in het vangstgebied van de betrokken visserijtak of, wat passief vistuig betreft, de uitzettijd daarvan in dat gebied, berekend vanaf de dag waarop het vaartuig het betrokken vangstgebied binnenvaart tot de dag waarop het dat vangstgebied verlaat.

De visserij-inspanning van een groep vaartuigen in een bepaalde visserijtak is het totaal van de „SVD" van elk van de betrokken vaartuigen.

2. Aanpassingen in de criteria inzake het in lid 1 bedoelde vangstvermogen, met name in verband met de ontwikkeling van de techniek, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 en mogen niet leiden tot een stijging van de visserijmortaliteit in de betrokken visserijtakken.

Artikel 3

Tenzij in bijlage I anders is bepaald, mag de maandelijkse visserij-inspanning per visserijtak niet meer bedragen dan 1/8 van de visserij-inspanning per visserijtak per jaar die in bijlage I is vastgesteld.

Artikel 4

1. Iedere Lid-Staat moet de in „SVD" uitgedrukte toegestane visserij-inspanning omrekenen in vangstgebieddagen in de zin van artikel 19 ter van Verordening (EEG) nr. 2847/93 met het oog op verdeling ervan over de vaartuigen die zijn vlag voeren en die in het bezit dienen te zijn van speciale visdocumenten en, zo nodig, over de groepen vaartuigen die zijn vlag voeren, maar die zijn vrijgesteld van de verplichting om een speciaal visdocument te hebben.

2. De Lid-Staten mogen, na kennisgeving aan de Commissie, de in bijlage I vastgestelde visserij-inspanning geheel of gedeeltelijk onderling ruilen.

3. Jaarlijks en voor het eerst vóór 1 januari 1996 delen de Lid-Staten de Commissie de maatregelen mee die zij voor de toepassing van de beperking van de visserij-inspanning hebben vastgesteld.

4. De in lid 3 bedoelde maatregelen moeten in overeenstemming zijn met de bepalingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid en met name die inzake het toezicht op de „SVD", in het bijzonder voor vaartuigen van minder dan 10 m.

Artikel 5

1. De Lid-Staten stellen voor elke homogene groep vaartuigen corresponderend met de in bijlage I gedefinieerde visserijtakken, zich daarbij houdend aan de in die bijlage vastgestelde niveaus van visserij-inspanning en aan de maatregelen die zijn vastgesteld op grond van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 3760/92, een met ingang van 1 januari 1996 geldend programma tot beperking van de visserij-inspanning vast waarin de nationale maatregelen van wetgevende aard zijn opgenomen voor de visserijactiviteit van de betrokken vaartuigen.

2. De Lid-Staten dienen het programma tot beperking van de visserij-inspanning uiterlijk twee maanden vóor het begin van de periode waarvoor dat programma geldt bij de Commissie in volgens de procedure die is vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 109/94 van de Commissie (1).

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

(1) PB nr. L 19 van 22. 1. 1994, blz. 5.

BIJLAGE I

VOORWAARDEN VOOR DE TOEGANG TOT WATEREN EN VISBESTANDEN VAN ICES — EN CECAF-VANGSTGEBIEDEN

Toegestane visserij-inspanning per Lid-Staat, in „SVD"

Visserijtak			Specifieke controlemaatregelen	Toegestane visserij-inspanning per jaar								
Vistuig	Doelsoort	Vangstgebied		BE	DA	DE	ES	FR	IR	NL	PO	UK
Gesleept vistuig, passief vistuig	Demersale soorten (gadidae, platvis, schaaldieren, etc.	Vb, VI, VII, VIIIa, b, d	Spec. Visdoc.	13 666	0	4 280	61 043	283 101	86 578	3 696	0	171 181
		waarvan: Vb, VI	Spec. Visdoc. (1)	1 001	0	4 169	8 427	61 719	22 763	853	0	122 833
		VII	Spec. Visdoc.	11 688	0	241	25 600	124 891	54 928	1 275	0	47 278
		waarvan: VIIa	Spec. Visdoc., MS	1 130	0	0	0	801	11 521	293	0	6 278
		VIIIa, b, d	Spec. Visdoc.	263	0	0	28 872	104 302	0	1 387	0	0
		VIIIc, e, IX, X, Cecaf 34.1.1	Spec. Visdoc.	0	0	0	230 668	9 106	0	0	281 304	0

Visserijtak			Specifieke controlemaatregelen	Toegestane visserij-inspanning per jaar								
Vistuig	Doelsoort	Vangstgebied		BE	DA	DE	ES	FR	IR	NL	PO	UK
Pelagische trawl. ringzegen	Clupidae, kleine gadidae, pelagische soorten, horsmakreel, makreel, zandspiering	Vb, VI, VII, VIIIa, b, d	Spec. Visdoc., Uitz	23	8 808	13 078	33 215	2 993	43 406	62 710	2 280	23 904
		VIIIc, e, IX, X, Cecaf 34.1.1	Spec. Visdoc., Uitz	0	0	0	30 018	6 580	0	0	36 608	0

Visserijtak			Specifieke controlemaatregelen	Toegestane visserij-inspanning per jaar								
Vistuig	Doelsoort	Vangstgebied		BE	DA	DE	ES	FR	IR	NL	PO	UK
Drijvende beug	Braam, haal, grote oceanische pelagische soorten	Vb, VI, VII	Spec. Visdoc., Uitz				1 551					
		VIIIc, e, IX, X, Cecaf 34.1.1	Spec. Visdoc., Uitz				30 956				34 500	
Vistuig voor tonijnvangst	Tonijnachtigen	VII, VIII, IX, X, Cecaf 34.1.1	Spec. Visdoc., Uitz				66 536	8 226	1 880		7 097	1 175

Spec. visdoc.: Speciaal visdocument dat door de Lid-Staat wordt afgegeven overeenkomstig artikel 7 van de verordening „Speciaal visdocument". In dit document moet met name het aantal vangstgebieddagen worden vermeld. In afwijking van artikel 6 van de Verordening „Speciaal visdocument" mag aan vaartuigen die zijn vrijgesteld van de verplichting om een speciaal visdocument te hebben, toestemming tot uitoefening van de visserij worden gegeven overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2847/93.

MS: Melding van de scheepsbewegingen overeenkomstig artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 2847/93.

Uitz: In afwijking van artikel 4 is de beperking van de visserij-inspanning per maand niet van toepassing.

(1) In afwijking van artikel 1 van de verordening „Speciaal visdocument" zijn vissersvaartuigen met een lengte tussen de loodlijnen van minder dan 15 m vrijgesteld van de verplichting om een speciaal visdocument aan boord te hebben.

BIJLAGE II

DEFINITIE STANDAARDVAARTUIG

Voor de toepassing van deze verordening wordt onder standaardvaartuig verstaan een vaartuig met een motorvermogen van 511 kW, berekend overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2930/86 (1).

De voor vaartuigen met een ander motorvermogen toe te passen omrekeningscoëfficiënt wordt berekend via onderstaande formule:

$$\text{Omrekeningscoëfficiënt} = \frac{\text{geïnstalleerd motorvermogen (kW)}}{511 \text{ kW}}$$

(1) PB nr. L 274 van 25. 9. 1986, blz. 1.

Voorstel voor een verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid

(94/C 247/05)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(94) 309 def. — 94/0173(CNS)

(Door de Commissie ingediend op 18 augustus 1994)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. . . ./94 van de Raad van . . . 1994 [tot vaststelling van de regelingen voor de toegang tot bepaalde vangstgebieden en visbestanden van de Gemeenschap] regels zijn vastgesteld voor beperking van de visserij-inspanning in bepaalde vangstgebieden;

Overwegende dat maatregelen moeten worden vastgesteld voor toezicht en controle op de visserijactiviteit ten aanzien waarvan vangstbeperkingen zijn vastgesteld en dat daartoe toezicht dient te worden gehouden op de vangstgebieddagen van vaartuigen die de vlag van een Lid-Staat voeren;

Overwegende dat in dat verband de vaartuigen die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten (1) in het bezit dienen te zijn van speciale visdocumenten, hun visserijactiviteit in het betrokken vangstgebied moeten beëindigen als zij hun vangstgebieddagen voor die visserijtak hebben volgevist; dat het derhalve van essentieel belang is dat de kapiteins van vissersvaartuigen met speciale visdocumenten hun visserij-inspanning nauwkeurig administreren en dat de Lid-Staten ingelicht worden met het oog op de controle op hun visserijactiviteit;

Overwegende dat iedere Lid-Staat de nodige maatregelen moet nemen om steekproefsgewijs de visserijactiviteit te controleren van de vaartuigen die vrijgesteld zijn van de verplichting om een logboek bij te houden;

Overwegende dat de beperkingen van de visserij-inspanning zowel op het niveau van de Lid-Staten als van de Gemeenschap moeten worden beheerd; dat de Lid-Staten uitgaande van het aantal vangstgebieddagen het gebruikte aantal standaardvaartuigdagen moeten registreren en dit moeten meedelen aan de Commissie;

Overwegende dat, om te waarborgen dat de vissersvaartuigen de beperking van de visserij-inspanning naleven, bepalingen inzake het gebruik van vistuig moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat moet worden bepaald dat, wanneer de totale voor een Lid-Staat toegestane visserij-inspanning in een bepaalde visserijtak is opgebruikt, de vaartuigen die de vlag van die Lid-Staat voeren hun activiteit in die visserijtak moeten beëindigen;

Overwegende dat bijgevolg Verordening (EEG) nr. 2847/93 (2) moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2847/93 wordt als volgt gewijzigd:

1. In titel I wordt het volgende artikel 3 bis toegevoegd:

(1) PB nr. L 171 van 6. 7. 1994, blz. 7.

(2) PB nr. L 261 van 20. 10. 1993, blz. 1.